


BEDIENUNGSANLEITUNG / INSTRUCTION
MANUAL / INSTRUCTIEHANDBOEKEN

e8, e9 Sensor-Seifenspender 
Sensor-Soap-Dispenser
Zeeppenspender met Sensor
elektronisch für Flüssig-/Schaumseife
electronic for liquid-/foam soap
digitaal voor vloeibare-/schuim zeep

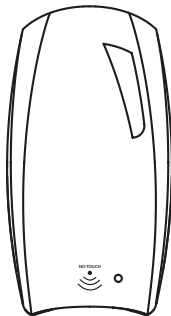
Art.-Nr. / Item-Nr.

45570 60518

45570 60519

45570 60521

45570 60522



[egepack]

D

INHALTSVERZEICHNIS


1.	ALLGEMEINE WARNHINWEISE	3
1.1.	Einleitung	3
1.2.	Herstelleridentifikation	3
1.3.	Kennzeichnung	3
2.	BESCHREIBUNG	4
3.	TECHNISCHE DATEN	5
4.	MONTAGE	6
4.1.	Positionierung	7
4.2.	Vorbereitung	8
4.3.	Reinigung und Pflege	8
4.4.	Recycling	8
5.	BEDIENUNG UND VERWENDUNG	8
5.1.	Vorgesehene Verwendung	
5.2.	Nicht vorgesehene Verwendung	
6.	WARTUNG	8
7.	ANWEISUNG FÜR PUMPENWECHSEL	9
8.	ANW. FÜR KARTUSCHENWECHSEL	9
9.	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	9
	E	12
	NL	22

1. ALLGEMEINE WARNHINWEISE

1.1. EINLEITUNG

Zuerst möchten wir Ihnen danken, dass Sie sich für ein **[egepack]** Spa-Produkt entschieden haben. Lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, so dass sie auch in Zukunft darauf zugreifen können.

Die Gebrauchsanweisung enthält die notwendigen Informationen zum korrekten Gebrauch, der Handhabung und der Reinigung des Geräts. Gemeinsam mit der Beachtung dieser Anweisungen und der Sicherheitsvorschriften ist dieses Wissen wesentlich für die risikofreie Nutzung während des Gebrauchs und der Reinigung.

 Sollten zusätzliche Informationen notwendig sein, kontaktieren Sie uns:

egepack Einkaufs- und
Vertriebsges.mbH & Co. KG
Marketingkooperation
Hafenstrasse 16
D 31137 Hildesheim
T +49 5121 7631-0
Fax +49 5121 7631-199
mail@egepack.de
www.egepack.de

1.2. HERSTELLER

MAR PLAST SPA – Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE) - Italien

1.3. KENNZEICHNUNG

Das Gerät entspricht den EWG-Richtlinien zum Zeitpunkt seiner Markteinführung.



2. BESCHREIBUNG



- 1 Abdeckung und Linse
- 2 Schloss
- 3 Rückplatte
- 4 Befestigungslöcher
- 5 Seifen-/Schaum-/Spray-Pumpe
- 6 LED-Anzeige
- 7 IR-Sensor
- 8 Gehäuse für vier AA-Batterien

3. TECHNISCHE DATEN



Größe:
140x120 x H 262 mm

Verwendetes Material:

Rückplatte:	ABS
Abdeckung:	ABS
Linse:	MABS
Behälter für die Reinigungsflüssigkeit:	PE
Schloss:	POM Acetalharz
Pumpe:	POM Acetalharz
Batteriegehäuse:	PC ABS
Elektrischer Mechanismus:	Plastik und Metall
Maße in mm:	262 H x 140 B x 120 L
Leergewicht:	0,70 kg
Farbvarianten:	weiß/schwarz/titan
Verschluss:	mit Schlüssel
Wandmontage mit vier Schrauben	

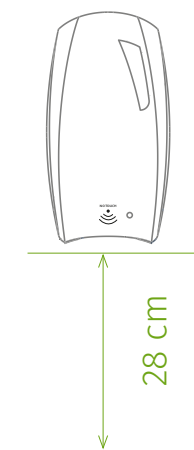
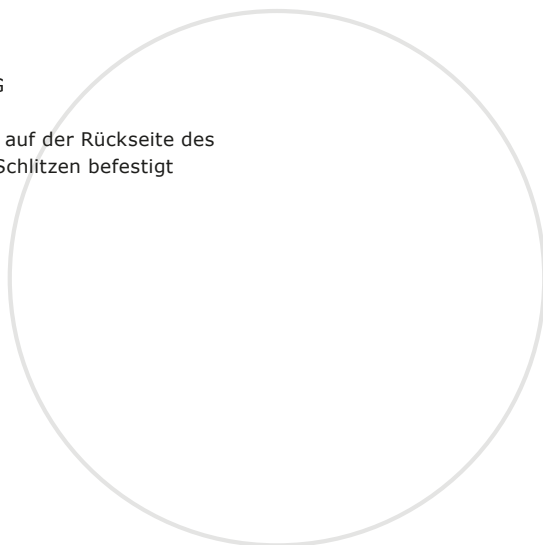
Seifenspender mit IR-Fotozelle
Batteriebetrieben, vier AA-Batterien
Behälterkapazität:
0,5 Liter Flüssigkeit/Schaum/Spray
1,2 Liter Flüssigkeit/Schaum/Spray
Verbrauch (W, VA, A): < 0,10 mA



4. MONTAGE

4.1. POSITIONIERUNG

Der Spender wird an den auf der Rückseite des Spenders angebrachten Schlitten befestigt



Befestigen Sie den Spender so, dass er von den Nutzern leicht erreicht werden kann.

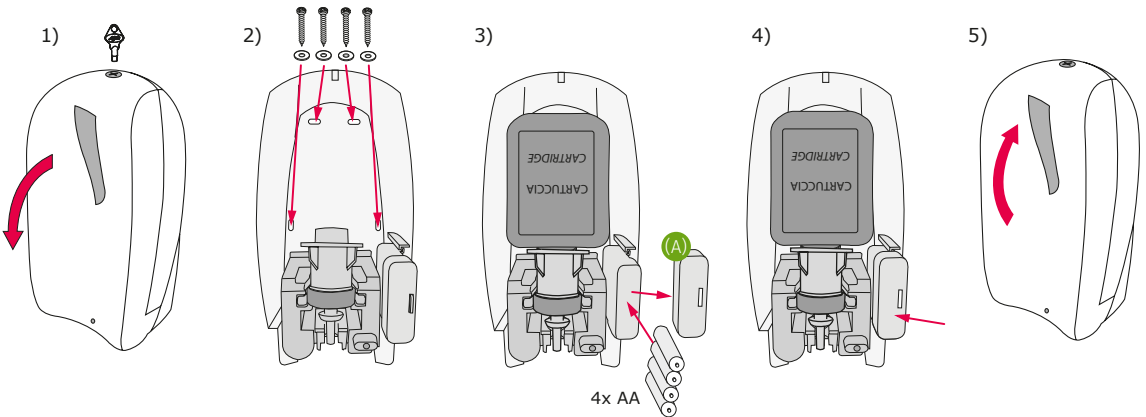


Keine Gegenstände innerhalb von 28 cm unter die Fozelle legen oder montieren.

4.2 VORBEREITUNG

- 1) Öffnen Sie den Spender mit dem mitgelieferten Schlüssel.
- 2) Befestigen Sie den Spender mit Hilfe des mitgelieferten Bausatzes an der Wand.
- 3) Öffnen Sie das Batteriefach durch Druck auf den Haken (a) und stecken Sie die vier AA-Batterien ein.
- 4) Schließen Sie das Batteriefach und befestigen Sie die Kartusche, indem Sie sie ganz eindrücken.
- 5) Schließen Sie den Spender.

Um die korrekte Funktionalität zu testen, halten Sie eine Hand fünfmal unter den Spender, bis die Flüssigkeit ausgegeben wird, um sicherzustellen, dass die Pumpe ansaugt.



LED Statusanzeige

LED leuchtet bei Aktivierung grün auf
= Funktion in Ordnung

LED leuchtet drei Minuten stetig in einer dem Batteriestatus entsprechenden Farbe.

- Grün = Ladestand voll
- Gelb = Ladestand mittel
- Rot = Ladestand niedrig

LED leuchtet alle paar Sekunden rot auf
= Bitte ersetzen Sie die Batterien.

Vorgehen im Falle des Nichtfunktionierens oder bei einem Defekt

Falls es zu einer unvorhergesehenen Betriebsstörung kommt, versuchen Sie Folgendes:

Keine Stromversorgung:

- Stellen Sie sicher, dass neue Batterien in das Gerät eingesteckt wurden.
- Stellen Sie sicher, dass die Polarität der eingesteckten Batterien korrekt ist.
- Das Gerät ist eventuell nicht ganz geschlossen.

Falls Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an den Hersteller

4.3 REINIGUNG UND PFLEGE

Um für optimale Hygiene zu sorgen, wird eine regelmäßige Reinigung des Spenders empfohlen. Für die Entfernung von Staub und eventuellen Rückständen wird die Nutzung eines feuchten Tuchs empfohlen. Weitere spezielle Maßnahmen sind nicht erforderlich.



Benutzen Sie keine Scheuer- oder aggressiven Reinigungsmittel. Die Reinigungsmittel müssen für die Anwendung auf Plastik geeignet sein.

4.4 RECYCLINGMATERIAL

Informationen zum Recycling:

RÜCKPLATTE/ABDECKUNG:
Plastik wie elektronische Haushaltsgeräte aus Plastik, auf dieselbe Weise zu recyceln

FACH/KARTUSCHE: Plastikmüll

BATTERIE: Sondermüll

Dieses Produkt entspricht der Mülldirektive 2008/98/CE (Italienische Gesetzesverordnung 152/2006) und den in der Direktive zum Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten, Kategorie 2 „Kleingeräte“ (WEEE Direktive 2012/19/EU, italienische Gesetzesverordnung 49/2014) festgelegten Bestimmungen. Die hier gezeigte durchgestrichene Mülltonne zeigt an, dass Sie dieses Produkt NICHT in einen Behälter für normalen Haushaltsmüll werfen sollen.



5. **BEDIENUNG UND VERWENDUNG**

5.1 VORGESEHENE VERWENDUNG

Der elektronische Seifenspender wurde für die automatische Zufuhr einer einzelnen Portion Flüssigseife (Flüssig/Schaum/Spray) bei jeder Annäherung der Hand des Benutzers an die Fozelle entwickelt und hergestellt.

Er hat eine Kapazität von 0,5 Litern Flüssigseife.

5.2 NICHT VORGESEHENE VERWENDUNG

Alles, was nicht in Abschnitt 5.1. ausdrücklich angegeben ist, wird als NICHT VORGESEHENE VERWENDUNG betrachtet.

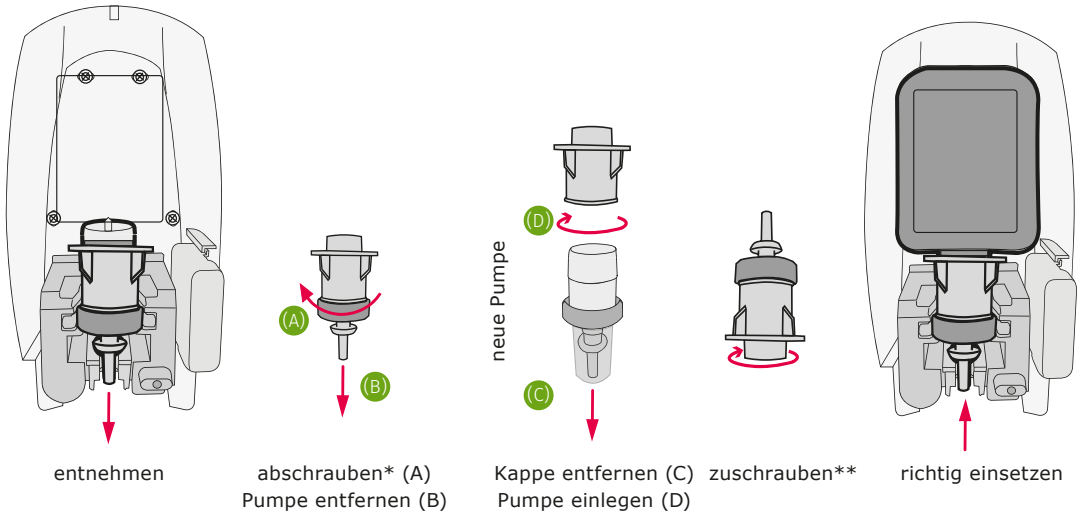
Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die durch unsachgemäßen Gebrauch der Maschine Schäden an Sachen, Personen oder an der Maschine selbst verursachen.



6. **WARTUNG**

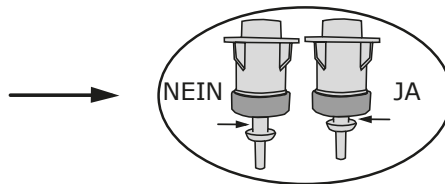
Im Falle eines Defekts wenden Sie sich direkt an den Hersteller, der über die notwendige Vorgehensweise entscheiden wird.

7. ANWEISUNG FÜR PUMPENWECHSEL



* Entleeren sie die Pumpe vor dem abschrauben.

** Sicherstellen, dass die Pumpe nicht abgesenkt wird.



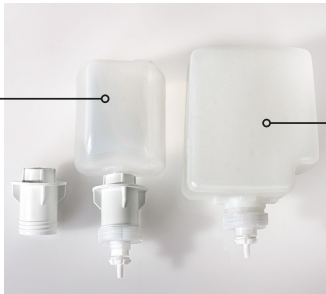
8. KARTUSCHENWECHSEL

- Entfernen Sie die Pumpe und Kartusche
- Schrauben Sie die Pumpe ab
- Entfernen Sie die Kartuschenkappe und schrauben Sie die Pumpe auf
- Setzen Sie Pumpe und Kartusche ein
- **ACHTUNG:** Entleeren Sie die Pumpe vor dem abschrauben und stellen Sie sicher dass die Pumpe geschlossen ist.

FLÜSSIG-SEIFENSPENDER

Pumpe inkl. Adapter für **Handseife flüssig 500ml Kartusche:**

Pumpe wird **mit Adapter** auf Seifenbehälter fixiert (geschraubt)

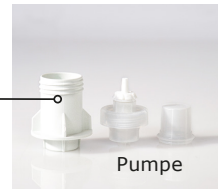


- **Kartusche 1200ml:**

Pumpe wird **ohne Adapter** auf Seifenbehälter fixiert, aufgeschraubt.

Passend zu Seifenspender e8

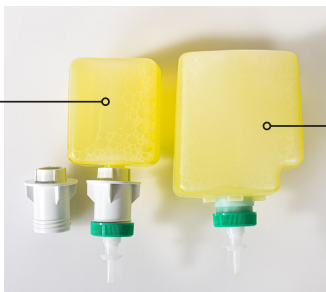
Adapter



SCHAUM-SEIFENSPENDER

Pumpe inkl. Adapter für **Schaumseife 500ml Kartusche:**

Pumpe wird **mit Adapter** auf Seifenbehälter fixiert (geschraubt).

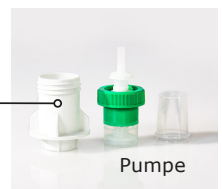


- **Kartusche 1200ml:**

Pumpe wird **ohne Adapter** auf Seifenbehälter fixiert, geschraubt.

Passend zu Seifenspender e9

Adapter



9. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller
MAR PLAST SPA
Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE)
Italien
Tel. 0522 699200
Fax 0522 649622
www.marplast.it
infomarplast@marplast.it

erklärt in eigener Verantwortung, dass der Gerätetyp:

NAME	e8 / e9 Sensor-Seifenspender elektronisch für Flüssigseife
MODELL	ART. 4557660518, 4557660521
HERSTELLUNGSJAHR	2018

mit den folgenden Vorschriften und Richtlinien
konform und kompatibel ist:

- Elektromagnetische Kompatibilitätsvoraussetzungen für Haushaltsgeräte, elektrische Werkzeuge und ähnliche Vorrichtungen 2014/30/UE
- Italienische Produktsicherheitsrichtlinie 2001/95/EC: Gesetzesverordnung Nr. 206/2005 Verbraucherkodex und 81/2008 Arbeitssicherheit
- Maschinen 2006/42/CE
- Chemikalien REACH CE 1907/2006
- Chemikalien ROHS2 2011/65/CE
- Elektronikschrott WEEE 2012/19/EU

Autorisierter Techniker für die Verwahrung der technischen
Akte: Technische Abteilung

GEWÄHRLEISTUNGSFRIST BEI UNTERNEHMEN 1 JAHR –
GEWÄHRLEISTUNGSFRIST BEI ENDKUNDEN 2 JAHRE

Rio Saliceto, 19.07.2018
Gesetzlicher Vertreter

Franco Mantovani



E

INDEX

1.	GENERAL WARNINGS	13
1.1	Introduction	13
1.2	Manufacturer identification	13
1.3	Marking	13
2.	DESCRIPTION	14
3.	TECHNICAL DATA	15
4.	INSTALLATION	16
4.1	Positioning	16
4.2	Predisposition	17
4.3	Cleaning and care	18
4.4	Recycling material	18
5.	OPERATION AND USE	18
5.1	Foreseen use	18
5.2	Unforeseen use	18
6.	MAINTENANCE	18
7.	PUMP CHANGE INSTRUCTION	19
8.	CARTRIDGE CHANGE INSTRUCTION	20
9.	DECLARATION OF CONFORMITY	21


1. GENERAL WARNINGS

1.1 INTRODUZIONE – INTRODUCTION

First of all we would like to thank you for choosing a **[egepack]** Spa product.

Before starting to use it read this manual carefully and keep it in a safe place so that it can be consulted also in the future.

The instructions for use contain the information necessary for correct use, handling and cleaning of the equipment. This knowledge, together with the observance of these instructions and of the safety rules are essential for use without risk to safety during use and cleaning.

 Should additional information be necessary contact the company of manufacture directly.

egepack Einkaufs- und
Vertriebsges.mbH & Co. KG
Marketingkooperation
Hafenstrasse 16
D 31137 Hildesheim
T +49 5121 7631-0
Fax +49 5121 7631-199
mail@egepack.de
www.egepack.de

1.2. MANUFACTURER
MAR PLAST SPA – Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE) - Italien

1.3. MARKING

The machine has been designed to conform to the relevant and applicable UE directives at the moment of launch onto the market.

The label on the equipment must be similar to the one shown below and correctly filled.



2. DESCRIPTION



- 1 Lid and lens
- 2 Lock
- 3 Base
- 4 Fixing holes
- 5 Pump soap / foam / spray
- 6 Led indicator
- 7 IR sensor
- 8 Housing 4 AA batteries


3. TECHNICAL DATA



Dimensions:
140x120 x H 262 mm

Material used:

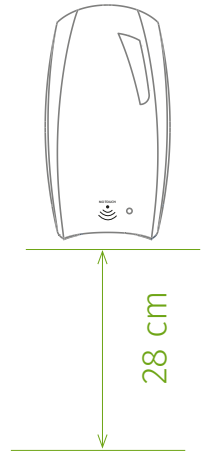
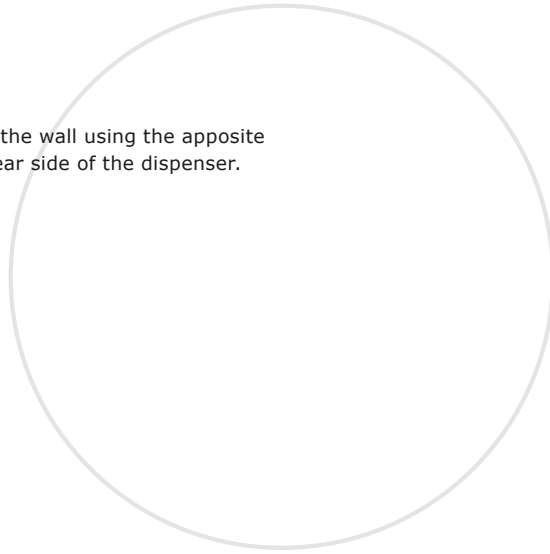
Base: ABS
 Cover: ABS
 Lens: MABS
 Handwash liquid container: PE
 Lock: POM acetal resin
 Pump: POM acetal resin
 Battery housing: PC ABS
 Electronic mechanism: plastic and metal
 Dimensions: mm 262 H x 140 P x 120 L
 Weight: 0.70 Kg empty
 Color: white / black
 Locking: with key lock
 Wall installation: with 4 screws

Soap dispenser with IR photocell
 Battery operated, 4 AA batteries 
 Container capacity 0.5 liters of liquid / foam / spray
 Container capacity 1.2 liters of liquid / foam / spray
 Consumption: (W, VA, A): <0.10 mA

4. INSTALLATION

4.1. POSITIONING

The dispenser is fixed to the wall using the apposite slots positioned on the rear side of the dispenser.



Position the dispenser so that it can be easily reached by the users.

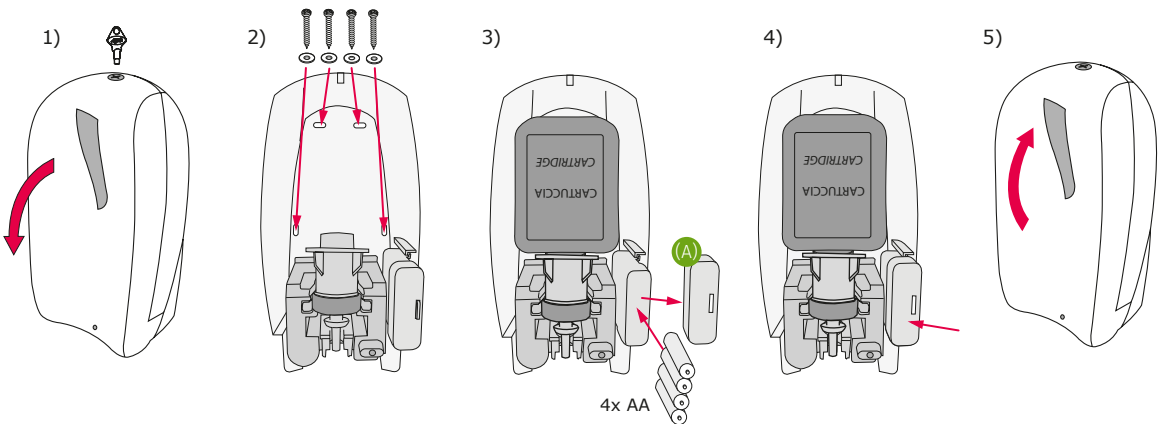


Do not place anything under the photocell within 28 cm

4.2 PREDISPOSITION

- 1) open the dispenser with the key supplied
- 2) fix the dispenser on the wall using the kit supplied
- 3) open the battery compartment by pressing the hook (a) and insert nr. 4xAA batteries
- 4) close the battery compartment and insert the cartridge by pushing all the way
- 5) close the dispenser

To test the correct operation put a hand 5 times under the dispenser until product dispenses to ensure pump is primed.



LED Status Indicator Light

LED ashes green on actuation
= function OK

LED lights 3 min in a solid colour depending on the battery level.

Green = Charge level full
Amber = Charge level medium
Red = Charge level low

LED ashes red once every few seconds
= please replace batteries

Procedure in event of non-operation or a fault

No power supply:

- Ensure that new batteries have been inserted into the device
- Make sure that the polarity of the inserted batteries is correct
- Device possibly not completely closed

If there is no solution to the problem contact the manufacturer.

4.3 CLEANING AND CARE

Regular cleaning of the dispenser is recommended in order to guarantee optimal hygiene.

Use of a damp cloth is recommended to remove dust and eventual residues.

The dispenser does not need any other special interventions.



Do not use abrasive or aggressive detergents. The detergents must be suitable for use with plastic material.

4.4 RECYCLING MATERIAL

Information for recycling at the end of life :

TRAY / CARTRIDGE: Plastic collection

BATTERY: battery collection

This product complies with the Waste Directive 2008/98/CE (Legislative Decree 152/2006 in Italy) and labeling requirements laid down in the Directive on the Recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment, Category 2 „Small appliances“ (WEEE Directive 2012/19/EU, Legislative Decree 49/2014 in Italy). The crossed bin present here indicates you should NOT throw away this product into a rubbish container for household waste.



5. OPERATION AND USE

5.1 FORENSEEEN USE

Electronic soap Dispenser has been designed and manufactured for automatic supply of an individual portion of liquid soap (liquid/foam/spray) every time that the user's hand approaches the photocell.

It is possible to house 0,5 Litre of liquid soap.

5.2 UNFORESEEN USE

Everything not expressly indicated in chapter 5.1 is to be considered IMPROPER USE.

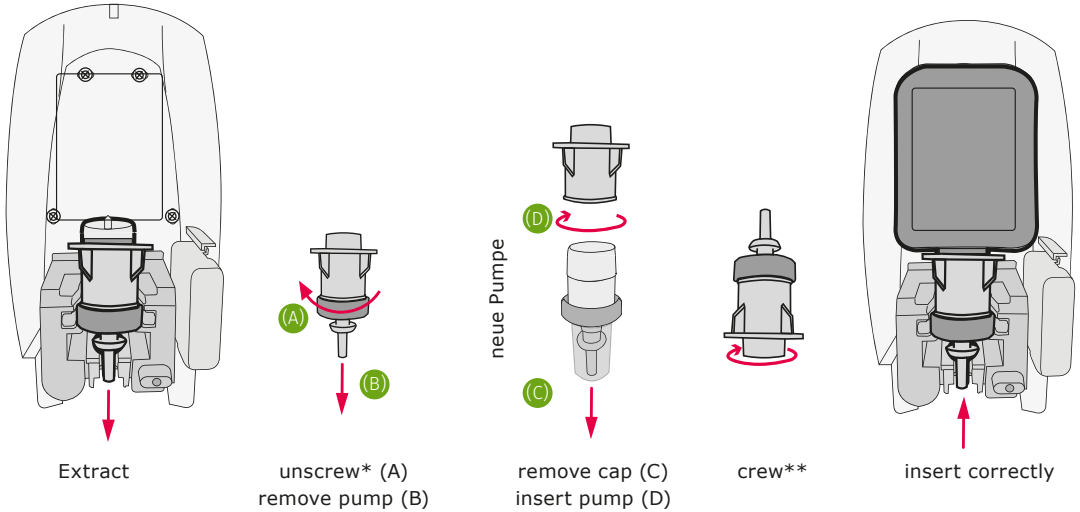


The manufacturer is not responsible for accidents causing damage to things, people or to the machine itself as a result of improper use of the machine

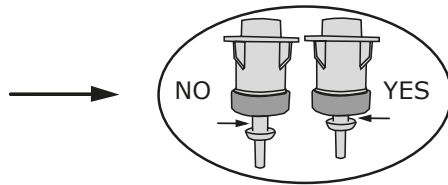
6. MAINTENANCE

In case of faults, contact the manufacturer directly who will suggest the necessary operations.

7. PUMP CHANGE INSTRUCTIONS



* empty the pump before unscrewing
** make sure that the pump isn't lowered



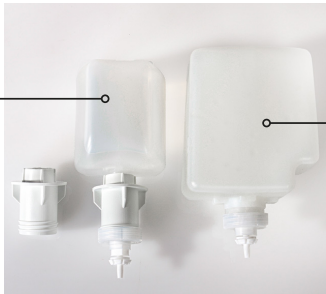
8. CARTRIDGE CHANGE INSTRUCTION

- Remove the pump and cartridge
- Unscrew the pump
- Remove the cartridge cap and screw the pump on
- Insert the pump and cartridge
- **ATTENTION:** Drain the pump before unscrewing and adjusting the pump. Make sure that the pump is closed.

LIQUID SOAP DISPENSER

Pump incl. adapter for hand soap **liquid 500ml cartridge:**

Pump is fixed **with adapter** on soap container (screwed)

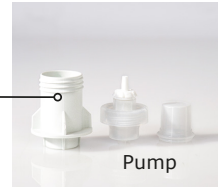


- Cartridge 1200ml:

Pump is mounted on soap container **without adapter** fixed, screwed on.

Suitable for soap dispenser e8

Adapter

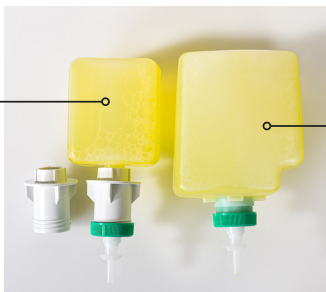


Pump

FOAM SOAP DISPENSER

Pump including adapter for **foam soap 500ml cartridge:**

Pump is fixed (screwed) to soap container **with adapter**.

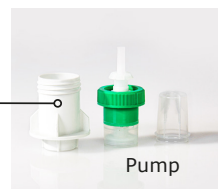


- Cartridge 1200ml:

Pump is mounted on soap container **without adapter** fixed, screwed.

Suitable for soap dispenser e9

Adapter



Pump

9. DECLARATION OF CONFORMITY

manufacturer
MAR PLAST SPA
Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE)
Italien
Tel. 0522 699200
Fax 0522 649622
www.marplast.it
infomarplast@marplast.it

Declares under ones own responsibility that the machine
type:

NAME	e8 / e9 Sensor-Soapdispenser electronic for liquid soap
MODEL	ART. 4557660518, 4557660521
YEAR OF MANUFACTURE	2017

It is compatible and comply with the rules and directive
relating to:

- Electromagnetic compatibility Requirements for
household appliances electric tools and similar
apparatus 2014/30/UE.
- Product Safety Directive
2001/95/EC In Italy : Legislative
Decree n. 206/2005 Consumer
Code and 81/2008 safety at work
- Machinery 2006/42/CE
- Chemicals REACH CE 1907/2006
- Chemicals ROHS2 2011/65/CE
- Electronic waste WEEE
2012/19/EU

Authorized technician to the constitution and custody
of the technical file: Technical Office

BUSINESS WARRANTY 1 YEAR –
CONSUMERS WARRANTY 2 YEARS

Rio Saliceto, 19 07 2018
The Legal Representative
Franco Mantovani



NL

INDEX

1.	ALGEMENE WAARSCHUWINGEN	23
1.1.	Inleiding	23
1.2.	Gegevens over de fabrikant	23
1.3.	Typering	23
2.	BESCHRIJVING	24
3.	TECHNISCHE GEGEVENS	25
4.	INSTALLATIE	26
4.1.	Positionering	26
4.2.	Aansluitingen	27
4.3.	Reiniging en service	28
4.4.	Recycling	28
5.	FUNCTIONERING EN GEBRUIK	28
5.1	Beoogd gebruik	28
5.2	Niet beoogd gebruik	28
6.	ONDERHOUD	28
7.	INSTRUCTIEPOMP VERVANGEN	29
8.	INSTRUCTIECARTRIDGE VERVANGEN	30
9.	CONFORMITEITSVERKLARING	31

1. ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

1.1. INLEIDING

Allereerst willen wij u graag bedanken dat u voor een **[egepack]** Spa-product gekozen heeft. Lees voordat u dit product gaat gebruiken eerst deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze op een veilige plek, zodat u hem later ook nog kunt raadplegen.

De gebruiksaanwijzing bevat de informatie die noodzakelijk is voor correct gebruik, correcte hantering en correcte reiniging van de apparatuur. Deze kennis, samen met inachtneming van deze instructies en van de veiligheidsvoorschriften, is van essentieel belang voor gebruik zonder het in gevaar brengen van de veiligheid tijdens gebruik en reiniging.


1.2. FABRIKANT

MAR PLAST SPA – Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE) - Italië

1.3. TYPERING

De machine is ontworpen om te voldoen aan de relevante en van toepassing zijnde EU-richtlijnen op het moment dat de machine op de markt werd geïntroduceerd.

Het etiket op het apparaat moet gelijk zijn aan het etiket dat hieronder is afgebeeld en moet correct zijn ingevuld

 Neem indien u aanvullende informatie nodig heeft rechtstreeks contact op met het bedrijf van de fabrikant.

egepack Einkaufs- und
Vertriebsges.mbH & Co. KG
Marketingkooperation
Hafenstrasse 16
D 31137 Hildesheim
T +49 5121 7631-0
Fax +49 5121 7631-199
mail@egepack.de
www.egepack.de



2. BESCHRIJVING



- 1 Deksel en lens
- 2 Slot
- 3 Basis
- 4 Bevestigingsgaten
- 5 Pompzeep/-schuim/-spray
- 6 Ledindicator
- 7 IR-sensor
- 8 Behuizing 4 AA-batterijen


3. TECHNISCHE GEGEVENS



Afmeting:
140x120 x H 262 mm

Gebruikte materialen:

Basis: ABS
 Omhulsel: ABS
 Lens: MABS
 Container voor handzeep: PE
 Slot: POM acetaal hars
 Pomp: POM acetaal hars
 Batterijbehuizing: PC ABS
 Elektronisch mechanisme: plastic en metaal

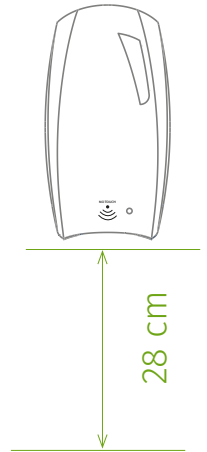
Zeepdispenser met IR-fotocel
 Werkt op batterijen, 4 AA-batterijen 
 Containerinhoud 0,5 liter vloeistof/schuim/spray
 Containerinhoud 1,2 liter vloeistof/schuim/spray
 Verbruik: (W, VA, A): <0,10 mA

Afmetingen: mm 262 H x 140 D
 x 120 L
 Gewicht: 0,70 kg leeg
 Kleur: wit/zwart
 Sluiting: met sleutelslot
 Muurbevestiging met 4 schroeven

4. INSTALLATIE

4.1. POSITIONING

De dispenser wordt aan de muur gemonteerd met behulp van de daarvoor bestemde gleuven aan de achterkant van de dispenser.



Plaats de dispenser zo, dat anderen er gemakkelijk bij kunnen.

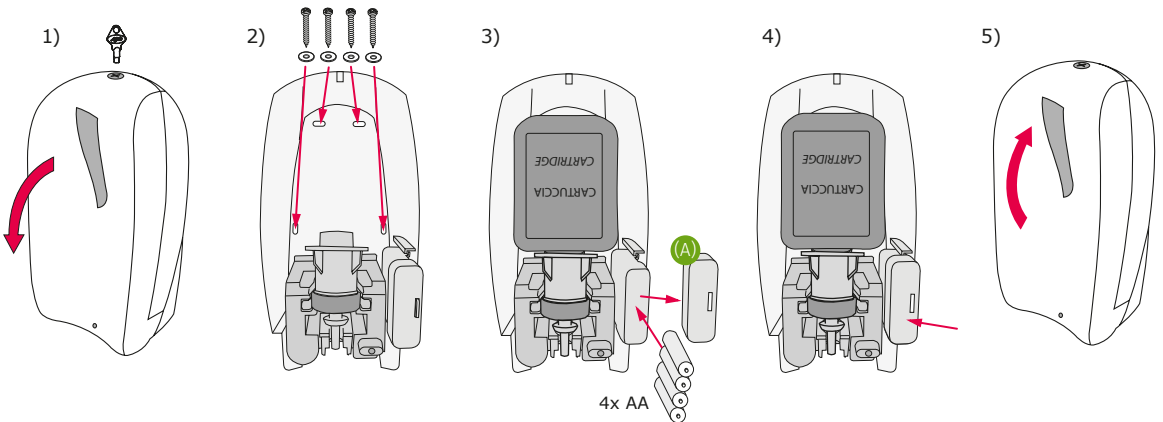


Plaats niets binnen 28 cm onder de fotocel

4.2 AANSLUITINGEN

- 1) open de dispenser met de meegeleverde sleutel
- 2) maak de dispenser vast aan de muur met behulp van de meegeleverde kit
- 3) open het batterijenvak door op de haak (A) te drukken en 4 AA-batterijen in te brengen
- 4) sluit het batterijenvak en breng de cartridge in door deze helemaal door te drukken
- 5) sluit de dispenser

Plaats om de werking van de dispenser te testen 5 keer een hand onder de dispenser, totdat het product uit de dispenser komt. Zo stelt u zeker dat de pomp gereed is.



Indicatielampje ledstatus

Led knippert groen bij activering
= functie OK

Led blijft 3 min in één kleur branden, die afhankelijk is van het batterijniveau
Groen = Laadniveau vol
Amber = Laadniveau halfvol
Rood = Laadniveau laag

Led knippert om de zoveel seconden een keer rood
= vervang de batterijen.

Procedure als de dispenser niet werkt of als er een fout optreedt

Als er onverwachts een fout optreedt, kunt u de volgende instructies opvolgen

Geen stroom:

- Zorg ervoor dat er nieuwe batterijen in het apparaat zijn gedaan
- Zorg ervoor dat de polariteit van de ingebrachte batterijen correct is.
- Het apparaat is mogelijk niet goed gesloten. Neem contact op met de fabrikant als u geen oplossing voor het probleem vindt.

4.3 REINIGING EN SERVICE

Regelmatige reiniging van de dispenser wordt aanbevolen om optimale hygiëne te garanderen.

Gebruik van een vochtige doek wordt aanbevolen om stof en eventuele resten te verwijderen.

De dispenser hoeft niet op een andere manier te worden gereinigd



Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of schuurmiddel.

Reinigingsmiddelen dienen geschikt te zijn voor gebruik met plastic materiaal.

4.4 RECYCLING

Informatie over recycling als het apparaat niet meer wordt gebruikt:

BASIS, DEKSEL: plastic moet bij elektronische plastic huishoudelijke apparaten, zelfde recyclemanier

BAK/CARTRIDGE: plasticinzameling

BATTERIJ: batterijinzameling

Dit product voldoet aan de Waste Directive 2008/98/CE (in Nederland de richtlijn betreffende afvalstoffen 2008/98/EU) en etiketteringvereisten die vermeld staan in de Directive on the Recycling of Waste Electrical and Electronic Equipment, Category 2 „Small appliances“ (WEEE, in Nederland de richtlijn Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur¹ (AEEA), categorie 2 “Schermen en monitoren”).

De vuilnisbak met een kruis erdoor geeft hier aan dat u dit product NIET bij uw huisafval mag weggoien. container for household waste.



5. FUNCTIONERING EN GEBRUIK

5.1 BEOOGD GEBRUIK

De elektronische zeepdispenser is ontworpen en geproduceerd voor de automatische uitgifte van een enkele hoeveelheid vloeibare zeep (vloeistof, schuim, spray), telkens wanneer de hand van de gebruiker in de buurt komt van de fotocel.

De dispenser is geschikt voor 0,5 liter vloeibare zeep.

5.2 NIET BEOOGD GEBRUIK

Alles wat niet expliciet vermeld staat in hoofdstuk 5.1 wordt beschouwd als NIET BEOOGD GEBRUIK.

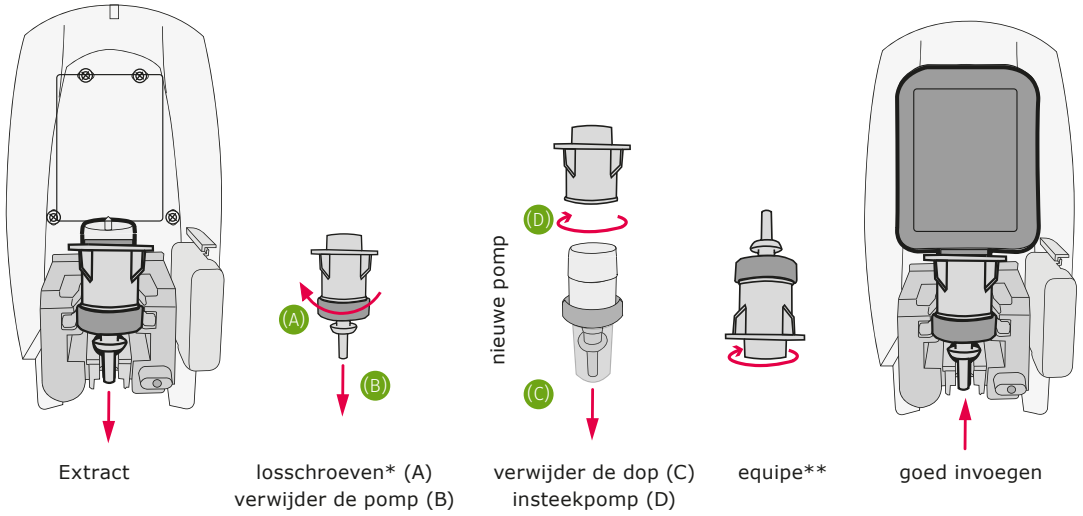


De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die schade aan objecten of de machine zelf of letsel voor personen veroorzaken door niet beoogd gebruik van de machine

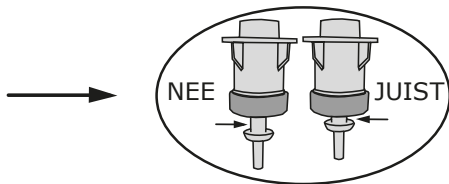
6. ONDERHOUD

Neem rechtsreeks contact op met de fabrikant wanneer er een fout optreedt: deze zal u vertellen wat u moet doen.

7. INSTRUCTIEPOMP VERVANGEN



* leegmaken van de pomp voordat u de pomp losdraait
 ** zorg ervoor dat de pomp niet wordt neergelaten



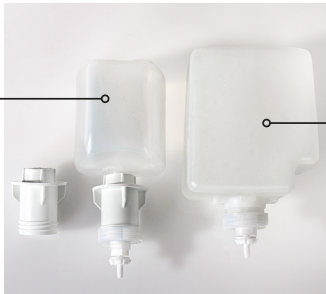
8. INSTRUCTIECARTRIDGE VERVANGEN

- Verwijder de pomp en de cartridge
- Schroef de pomp los
- Verwijder de patroonhouder en schroef de pomp vast.
- Plaats de pomp en de cartridge
- **LET OP:** Laat de pomp leeglopen voordat u de pomp losdraait en afstelt. Zorg ervoor dat de pomp gesloten is.

VLOEIBARE-ZEEPDISPENSER

Pomp incl. adapter voor **handzeepvloeistof 500ml cartridge:**

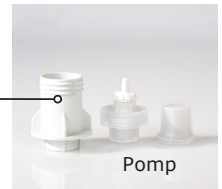
Pomp wordt vastgezet met adapter op zeepbakje (geschroefd)



- Cartridge 1200ml:

Pomp is gemonteerd op zeepbakje **zonder adapter** vast, vastgeschroefd. Geschikt voor zeepdispenser e8

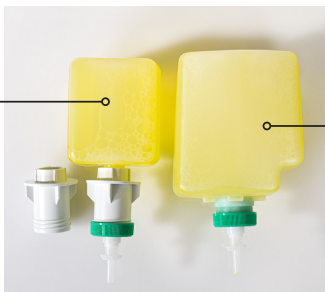
Adapter



SCHUIM-ZEEPDISPENSER

Pomp inclusief adapter voor **schuimzeepcartridge 500ml:**

Pomp is vast (geschroefd) aan zeepbakje **met adapter**.



- Cartridge 1200ml:

Pomp is gemonteerd op zeepbakje **zonder adapter** vast, geschroefd. Geschikt voor zeepdispenser e9

Adapter



9. CONFORMITEITSVERKLARING

manufacturer
MAR PLAST SPA
Via A. De Gasperi 7
42010 Rio Saliceto (RE)
Italien
Tel. 0522 699200
Fax 0522 649622
www.marplast.it
infomarplast@marplast.it

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het machi-
netype:

NAME	e8 / e9 Sensor-Soapdispenser electronic for liquid soap
MODEL	ART. 4557660518, 4557660521
YEAR OF MANUFACTURE	2017

Voldoet aan de regels en de richtlijn met betrekking tot:

- De vereisten voor elektromagnetische compatibiliteit voor huishoudelijke apparatuur, elektrische apparatuur en soortgelijke apparaten 2014/30UE.
- De Richtlijn Productveiligheid 2001/95/EC in Italië: Wetsbesluit n. 206/2005 Consumentenwetboek en 81/2008 veiligheid op het werk
- Machinerichtlijn 2006/42/CE
- Chemische stoffen REACH CE 1907/2006
- Chemische stoffen ROHS2 2011/65/CE
- Elektronisch afval AEEA 2012/19/EU

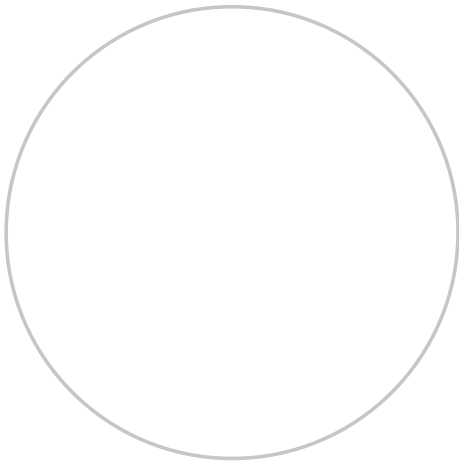
Geautoriseerde technicus voor de samenstelling en bewa-
ring van het technische bestand: Technical Office

BEDRIJFSGARANTIE 1 JAAR –
GEBRUIKERSGARANTIE 2 JAAR

Rio Saliceto, 19 juli 2018
De Juridisch Vertegenwoordiger
Franco Mantovani



egepack Einkaufs- und
Vertriebsges.mbH & Co. KG
Marketingkooperation
Hafenstrasse 16
D 31137 Hildesheim
T +49 5121 7631-0
Fax +49 5121 7631-199
mail@egepack.de
www.egepack.de



[egepack]